



UNIVERSITÀ DELLA VALLE D'AOSTA
UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE D'AOSTE

Dipartimento di Scienze Umane e Sociali
Département des Sciences Humaines et Sociales

Prot. n. (vedere segnatura di protocollo)

Decreto del Direttore del Dipartimento di Scienze umane e sociali

Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo. Modifica dei piani di studio per gli studenti e le studentesse immatricolati/e a decorrere dall'anno accademico 2023/2024 coinvolti nei programmi di mobilità finalizzati al conseguimento del doppio diploma nell'ambito della convenzione con Avignon Université.

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANE E SOCIALI

Visto lo Statuto di Ateneo, nel testo vigente, ed in particolare l'art. 2, comma 3, il quale dispone che l'Università, nell'ambito della sua vocazione internazionale, promuove la cooperazione culturale e scientifica in particolare con i paesi appartenenti all'area francofona, e favorisce l'integrazione europea delle strutture universitarie, attraverso la mobilità dei docenti e degli studenti, nonché il riconoscimento dei curricula didattici e dei titoli accademici;

visto il Regolamento didattico di Ateneo, nel testo vigente;

visto il Regolamento di Ateneo per l'amministrazione, la finanza e la contabilità, nel testo vigente;

visto il Manuale di contabilità e gestione di Ateneo, nel testo vigente;

visti i Regolamenti didattici del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo, nei testi vigenti;

visto il Regolamento di funzionamento del Dipartimento di Scienze umane e sociali, nel testo vigente;

vista la Legge 07 agosto 1990, n. 241, recante "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi", nel testo vigente;

richiamato il Decreto rettorale n. 176, del 23 ottobre 2025, concernente la nomina del Prof. Maurizio Piseri in qualità di Direttore del Dipartimento di Scienze umane e sociali dell'Università della Valle d'Aosta per il triennio 28 ottobre 2025 – 27 ottobre 2028;

richiamata la deliberazione del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 108, del 10 maggio 2023, concernente, tra l'altro, l'approvazione del piano di studi per gli studenti e le studentesse immatricolati nell'anno accademico 2023/2024 al Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo;

visto l'Accordo quadro di cooperazione internazionale, acquisito agli atti di Ateneo con repertorio n. 102 del 01 agosto 2022, sottoscritto tra l'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste e Avignon Université (rif. prot. n. 12005/III/14), per una durata di cinque anni;

vista la deliberazione del Consiglio dell'Università n. 19, del 27 aprile 2023, concernente l'approvazione della Convenzione tra l'Università della Valle d'Aosta - Université de la Vallée d'Aoste e Avignon Université finalizzata a consentire agli studenti in mobilità di conseguire un doppio diploma nell'ambito del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo;

vista la Convenzione di applicazione, acquisita agli atti di Ateneo con prot. n. 820643/III/14, del 18 dicembre 2023, tra l'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste e Avignon Université, concernente il doppio diploma per il Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo e per la Licence Langues étrangères appliquées, con validità pari a cinque anni a partire dall'anno accademico 2023/2024;

preso atto che, ai sensi della sopracitata convenzione, i piani di studio degli studenti in doppio diploma sono elaborati congiuntamente dalle università partner e possono essere modificati congiuntamente dai partner senza la necessità di dover modificare la convenzione stessa;

richiamata la deliberazione del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 152, del 19 luglio 2023, nell'ambito della quale il Direttore di Dipartimento è stato delegato all'approvazione dei piani di studio e delle tabelle di corrispondenza, validi per gli studenti immatricolati a decorrere dall'a.a. 2023/2024, nell'ambito del programma di doppio diploma con Avignon Université Savoie concernente il Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo;

richiamato il precedente Decreto del Direttore del Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 183, del 24 agosto 2023, concernente, tra l'altro, l'approvazione dei piani di studio degli studenti immatricolati presso l'Università della Valle d'Aosta a decorrere dall'a.a. 2023/2024 coinvolti nei programmi di doppio diploma con Avignon Université;

atteso che nell'ambito del suddetto decreto n. 183/2023 è stato stabilito di rinviare a successivo atto l'approvazione delle tabelle di corrispondenza dei piani di studio per gli studenti e le studentesse immatricolati/e presso l'Università della Valle d'Aosta a decorrere dall'a.a. 2023/2024;

preso atto dei contatti intercorsi tra i referenti dell'Ateneo e dell'Ateneo partner per un confronto sulle modifiche dei piani di studio in oggetto;

esaminati con attenzione i piani di studio per gli studenti e le studentesse immatricolati/e a decorrere dall'anno accademico 2023/2024 coinvolti nei programmi di mobilità finalizzati al conseguimento del doppio diploma nell'ambito della convenzione con Avignon Université, nonché le tabelle di corrispondenza tra le attività didattiche erogate dai due Atenei, predisposte dal Coordinatore del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo con il supporto degli Uffici della Direzione generale di Ateneo;

ravvisata, pertanto, la necessità di modificare i suddetti piani di studio per gli studenti e le studentesse immatricolati/e presso l'Università della Valle d'Aosta, nonché di approvare la tabella di corrispondenza tra le attività didattiche erogate dalle due Università;

preso atto che il presente decreto non è soggetto a visto di regolarità contabile;

DECRETA

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in premessa, le modifiche ai piani di studio per gli studenti e le studentesse immatricolati/e presso l'Università della Valle d'Aosta a decorrere dall'a.a. 2023/2024 al Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo, coinvolti nei programmi di mobilità finalizzati al conseguimento di un doppio diploma nell'ambito della convenzione con Avignon Université, tradotte nel documento allegato al presente decreto di cui costituisce parte integrante e sostanziale.

2. Di approvare, per le motivazioni espresse in premessa e per effetto di quanto stabilito al precedente punto 1, la tabella delle corrispondenze tra le attività erogate nell'ambito del programma di doppio diploma con Avignon Université, per gli studenti e le studentesse immatricolati/e al Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo a decorrere dall'a.a. 2023/2024, tradotte nel documento allegato al presente decreto di cui costituisce parte integrante e sostanziale.
3. Di trasmettere il presente decreto ai competenti Uffici della Direzione generale e di dare comunicazione della modifica dei piani di studio di cui al precedente punto 1, nonché dell'approvazione della tabella delle corrispondenze di cui al precedente punto 2 ai referenti di Avignon Université e agli studenti e alle studentesse interessati/e, anche mediante pubblicazione dei piani nell'apposita sezione del sito internet di Ateneo.
4. Di dare atto che il presente decreto non è soggetto a visto di regolarità contabile.
5. Di pubblicare i piani di cui al precedente punto 1 nell'apposita sezione del sito internet di Ateneo.
6. Di comunicare l'adozione del presente decreto al Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali.
7. Di pubblicare il presente decreto all'Albo online di Ateneo per 15 giorni.

Aosta, lì (vedere segnatura di protocollo)

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO
DI SCIENZE UMANE E SOCIALI

Maurizio Piseri
sottoscritto digitalmente

Allegato:

Piano di studi studenti/esse Univda e tabella corrispondenze Univda- UA